

تصدر عن وزارة شؤون الإعلام

مملكة البحرين

المراسلات

المشرف العام

الجريدة الرسمية

وزارة شؤون الإعلام

فاكس: 17681493-00973

ص. ب 26005

المنامة-مملكة البحرين

البريد الإلكتروني:

officialgazette@iaa.gov.bh

الاشتراكات

قسم التوزيع

وزارة شؤون الإعلام

فاكس: 00973 17871731-

ص. ب: 253

المنامة-مملكة البحرين

الإدارة العامة للإعلام

محتويات العدد

- أمر ملكي رقم (٣٠) لسنة ٢٠١٩ بتكليف ولي العهد نائب القائد الأعلى
 القيام بمهام الحكم..... ٥
- قانون رقم (١١) لسنة ٢٠١٩ باعتماد الميزانية العامة للدولة
 للسنتين الماليتين ٢٠١٩ و ٢٠٢٠ ٦
- تعميم بشأن عطلة عيد الفطر المبارك لعام ١٤٤٠ هـ ٢٢
- قرار رقم (٣٩) لسنة ٢٠١٩ بشأن تخويل بعض موظفي إدارة الصحة العامة وآخرين
 من موظفي وزارة الصحة صفة مأموري الضبط القضائي ٢٣
- قرار رقم (٦٠) لسنة ٢٠١٩ بتعديل بعض أحكام القرار رقم (١٩٧) لسنة ٢٠١٤ بشأن الدول
 التي يمكن لرعاياها الحصول على تأشيرات إلكترونية لدخول مملكة البحرين ٢٧
- قرار رقم (٦١) لسنة ٢٠١٩ بتعديل بعض أحكام النظام المرافق للقرار رقم (٤) لسنة ٢٠١٠
 بشأن ضوابط وشروط وإجراءات إصدار تأشيرات لرعايا الدول التي تُمنح تأشيرات بمنافذ
 مملكة البحرين والمقيمين بدول مجلس التعاون..... ٢٩
- قرار رقم (٤٦) لسنة ٢٠١٩ بشأن تعديل النظام الأساسي لجمعية مدينة حمد الخيرية ٣١
- قرار رقم (٤٧) لسنة ٢٠١٩ بشأن تعديل النظام الأساسي لجمعية أبرار للرعاية الأسرية ٣٢
- قرار رقم (٤٨) لسنة ٢٠١٩ بشأن تعديل النظام الأساسي لجمعية البحرين لرعاية الوالدين ٣٤
- قرار رقم (١١٦) لسنة ٢٠١٩ بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة المحرق - مجمع ٢١٦ ٣٦
- قرار رقم (٤٦) لسنة ٢٠١٩ بشأن تقييم طلبات الإعانات الاستثنائية للأندية للمشاركة
 في البطولات الخارجية ٣٩
- إعلانات مركز المستثمرين ٤٢

أمر ملكي رقم (٣٠) لسنة ٢٠١٩
بتكليف ولي العهد نائب القائد الأعلى
القيام بمهام الحكم

نحن حمد بن عيسى آل خليفة
بعد الاطلاع على الدستور،
ملك مملكة البحرين.

أمرنا بالآتي:

المادة الأولى

يُعهد إلى وليّ عهدنا نائب القائد الأعلى صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد بن عيسى آل خليفة، القيام بمهام الحكم نيابة عنّا أثناء مدة غيابنا في الخارج.

المادة الثانية

يُعمل بهذا الأمر من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

ملك مملكة البحرين
حمد بن عيسى آل خليفة

صدر في قصر الرفاع:
بتاريخ: ٢٥ رمضان ١٤٤٠هـ
الموافق: ٣٠ مايو ٢٠١٩م

قانون رقم (١١) لسنة ٢٠١٩

باعتتماد الميزانية العامة للدولة للسنتين الماليتين ٢٠١٩ و ٢٠٢٠

نحن حمد بن عيسى آل خليفة

ملك مملكة البحرين.

بعد الاطلاع على الدستور،

وعلى المرسوم بقانون رقم (١٥) لسنة ١٩٧٧ بإصدار سندات التنمية، وتعديلاته،
وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته،
وعلى المرسوم بقانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٢ بشأن الميزانية العامة، وتعديلاته،
وعلى القانون رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٦ بشأن الاحتياطي للأجيال القادمة،
أقر مجلس الشورى ومجلس النواب القانون الآتي نصّه، وقد صدّقنا عليه وأصدرناه:

مادة (١)

تُقدَّر إيرادات الدولة في ميزانية السنتين الماليتين ٢٠١٩ و ٢٠٢٠ بمبلغ (٥,٧٦٢,١٩٤,٩١٣) ديناراً (خمسة مليارات وسبعمائة واثنين وستين مليوناً ومائة وأربعة وتسعين ألفاً وتسعمائة وثلاثة عشر ديناراً)، يكون نصيب السنة المالية ٢٠١٩ مبلغ (٢,٨١٥,٧٠١,٣٥٩) ديناراً (مليارين وثمانمائة وخمسة عشر مليوناً وسبعمائة وواحد ألف وثلاثمائة وتسعة وخمسين ديناراً)، ونصيب السنة المالية ٢٠٢٠ (٢,٩٤٦,٤٩٣,٥٥٤) ديناراً (مليارين وتسعمائة وستة وأربعين مليوناً وأربعمائة وثلاثة وتسعين ألفاً وخمسمائة وأربعة وخمسين ديناراً)، وفقاً للجدولين رقمي (١) و (٢) المرفقين لهذا القانون.

مادة (٢)

تُقدَّر المصروفات الإجمالية للدولة في ميزانية السنتين الماليتين ٢٠١٩ و ٢٠٢٠ بمبلغ (٧,٠٥٨,٨٦٩,٦٦٠) ديناراً (سبعة مليارات وثمانية وخمسين مليوناً وثمانمائة وتسعة وستين ألفاً وستمائة وستين ديناراً)، يكون نصيب السنة المالية ٢٠١٩ مبلغ (٣,٥١١,٦٦٧,٣٣٠) ديناراً (ثلاثة مليارات وخمسمائة وأحد عشر مليوناً وستمائة وسبعة وستين ألفاً وثلاثمائة وثلاثين ديناراً)، ونصيب السنة المالية ٢٠٢٠ مبلغ (٣,٥٤٧,٢٠٢,٣٣٠) ديناراً (ثلاثة مليارات وخمسمائة وسبعة وأربعين مليوناً ومائتين واثنين ألف وثلاثمائة وثلاثين ديناراً)، وفقاً للجدول رقم (١) المرافق لهذا القانون.

مادة (٣)

تُقَدَّر المصروفات المتكررة للدولة في ميزانية السنتين الماليتين ٢٠١٩ و ٢٠٢٠ بمبلغ (٦٦٠,٨٦٩,٦٥٨,٦) دينار (ستة مليارات وستمائة وثمانية وخمسين مليوناً وثمانمائة وتسعة وستين ألفاً وستمائة وستين ديناراً)، يكون نصيب السنة المالية ٢٠١٩ مبلغ (٣٣٠,٦٦٧,٣١١,٣) دينار (ثلاثة مليارات وثلاثمائة وأحد عشر مليوناً وستمائة وسبعة وستين ألفاً وثلاثمائة وثلاثين ديناراً)، ونصيب السنة المالية ٢٠٢٠ مبلغ (٣٣٠,٣٤٧,٢٠٢,٣) دينار (ثلاثة مليارات وثلاثمائة وسبعة وأربعين مليوناً ومائتين واثنين ألف وثلاثمائة وثلاثين ديناراً)، وفقاً للجدولين رقمي (١) و (٣) المرافقين لهذا القانون.

مادة (٤)

تُقَدَّر مصروفات المشاريع للدولة في ميزانية السنتين الماليتين ٢٠١٩ و ٢٠٢٠ بمبلغ (٤٠٠,٠٠٠,٠٠٠) دينار (أربعمائة مليون دينار)، يكون نصيب السنة المالية ٢٠١٩ مبلغ (٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠) دينار (مائتي مليون دينار)، وذات المبلغ للسنة المالية ٢٠٢٠ وفقاً للجدولين رقمي (١) و (٤) المرافقين لهذا القانون.

مادة (٥)

تُقَدَّر المبالغ المحولة من إيرادات النفط إلى حساب احتياطي الأجيال القادمة في ميزانية السنتين الماليتين ٢٠١٩ و ٢٠٢٠ بمبلغ (٤١,١٧٢,٠٠٠) دينار (واحد وأربعين مليوناً ومائة واثنين وسبعين ألف دينار)، يكون نصيب السنة المالية ٢٠١٩ مبلغ (٢٠,٥٨٦,٠٠٠) دينار (عشرين مليوناً وخمسمائة وستة وثمانين ألف دينار)، وذات المبلغ للسنة المالية ٢٠٢٠، وفقاً للجدول رقم (١) المرافق لهذا القانون.

مادة (٦)

يُقَدَّر العجز في ميزانية الدولة للسنتين الماليتين ٢٠١٩ و ٢٠٢٠ بمبلغ (١,٢٩٦,٦٧٤,٧٤٧) دينار (مليار ومائتين وستة وتسعين مليوناً وستمائة وأربعة وسبعين ألفاً وسبعمائة وسبعة وأربعين ديناراً)، يكون نصيب السنة المالية ٢٠١٩ مبلغ (٩٧١,٩٦٥,٦٩٥) دينار (ستمائة وخمسة وتسعين مليوناً وتسعمائة وخمسة وستين ألفاً وتسعمائة وواحد وسبعين ديناراً)، ونصيب السنة المالية ٢٠٢٠ مبلغ (٦٠٠,٧٠٨,٧٧٦) دينار (ستمائة مليون وسبعمائة وثمانية آلاف وسبعمائة وستة وسبعين ديناراً)، وفقاً للجدول رقم (١) المرافق لهذا القانون، على أن يُغَطَّى العجز بالاقتراض من المؤسسات المالية والصناديق العربية والإسلامية.

مادة (٧)

تُحصّل جميع الإيرادات الواردة في الجدول رقم (٢) المرافق لهذا القانون طبقاً للتشريعات والأنظمة المالية، وتودع جميعها في الحساب العمومي، كما تتفق المصروفات الواردة في الجدولين رقمي (٣) و (٤) المرافقين لهذا القانون طبقاً للتشريعات والأنظمة المالية.

مادة (٨)

تُقدّر إيرادات البلديات وأمانة العاصمة في الميزانيات المعتمّدة لها للسنتين الماليّتين ٢٠١٩ و ٢٠٢٠ بمبلغ (٢٠٥,٠٠٠,٠٠٠) دينار (مائتين وخمسة ملايين دينار)، يكون نصيب السنة المالية ٢٠١٩ مبلغ (١٠٠,٠٠٠,٠٠٠) دينار (مائة مليون دينار)، ويكون نصيب السنة المالية ٢٠٢٠ مبلغ (١٠٥,٠٠٠,٠٠٠) دينار (مائة وخمسة ملايين دينار). وتُقدّر المصروفات الإجمالية للبلديات وأمانة العاصمة في الميزانيات المعتمّدة لها للسنتين الماليّتين ٢٠١٩ و ٢٠٢٠ بمبلغ (١٤١,٣٠٣,٠٠٠) دينار (مائة وواحد وأربعين مليوناً وثلاثمائة وثلاثة آلاف دينار)، يكون نصيب السنة المالية ٢٠١٩ مبلغ (٦٨,٤٣٥,٠٠٠) دينار (ثمانية وستين مليوناً وأربعمائة وخمسة وثلاثين ألف دينار)، ونصيب السنة المالية ٢٠٢٠ مبلغ (٧٢,٨٦٨,٠٠٠) دينار (اثنين وسبعين مليوناً وثمانمائة وثمانية وستين ألف دينار)، وذلك وفقاً للجدول رقم (٥) المرافق لهذا القانون. وتتفد ميزانية البلديات وأمانة العاصمة وفقاً لأحكام قانون البلديات.

مادة (٩)

يُخوّل وزير المالية والاقتصاد الوطني، أثناء تنفيذ الميزانية بتوزيع مبلغ (١٧,١٦٥,٠٠٠) دينار (سبعة عشر مليوناً ومائة وخمسة وستين ألف دينار) المرصود ضمن حساب تقديرات أخرى للوزارات والجهات الحكومية بميزانية المصروفات المتكرّرة للسنتين الماليّتين المذكورتين، بحيث يكون نصيب السنة المالية ٢٠١٩ مبلغ (٩,٦٠٦,٠٠٠) دينار (تسعة ملايين وستمائة وستة آلاف دينار)، ونصيب السنة المالية ٢٠٢٠ مبلغ (٧,٥٥٩,٠٠٠) دينار (سبعة ملايين وخمسمائة وتسعة وخمسين ألف دينار). وعلى الوزير إبلاغ مجلس الوزراء ومجلس النواب ومجلس الشورى بتوزيعات هذه المبالغ، وإجراء التعديلات اللازمة على أرقام الميزانية المتكرّرة وفقاً لذلك.

مادة (١٠)

يُصدر وزير المالية والاقتصاد الوطني التعليمات اللازمة لتنفيذ هذه الميزانية في حدود القواعد المنصوص عليها في هذا القانون.

مادة (١١)

على رئيس مجلس الوزراء والوزراء - كل فيما يخصه - تنفيذ هذا القانون، ويُشر في
الجريدة الرسمية.

ملك مملكة البحرين
حمد بن عيسى آل خليفة

صدر في قصر الرفاع:
بتاريخ: ٢٤ رمضان ١٤٤٠هـ
الموافق: ٢٩ مايو ٢٠١٩م

جدول رقم (1) Table
إجمالي الإيرادات والمصروفات العامة للسنتين الماليين 2019 و 2020
Total State Revenue & Expenditure for the Fiscal Years 2019 & 2020

Description	BD اعتماد Budget 2020	BD اعتماد Budget 2019	البيان
Public Revenue			الإيرادات العامة
Oil & Gas Revenue	2,141,819,000	2,076,773,000	إجمالي إيرادات النفط والغاز
Future Generations Reserve	(20,586,000)	(20,586,000)	احتياطي الاجيال القادمة
Oil Subsidies In Local Market	(24,950,000)	(24,140,000)	دعم مبيعات منتجات النفط في السوق المحلي
Net Oil & Gas Revenue	2,096,283,000	2,032,047,000	صافي إيرادات النفط والغاز
Non Oil Revenue	850,210,554	783,654,359	الإيرادات غير النفطية
Total Public Revenue	2,946,493,554	2,815,701,359	إجمالي الإيرادات العامة
Public Expenditure			المصروفات العامة
Recurrent Expenditures for Ministries & Government Entities	1,966,354,000	1,989,520,000	المصروفات المتكررة للوزارات والجهات الحكومية
Government Subsidies	586,357,000	585,691,000	الدعم الحكومي المباشر
Reserve Budget	97,491,330	96,456,330	الاعتماد الاحتياطي
Government Debt Interest	697,000,000	640,000,000	فوائد الدين الحكومي
Total Recurrent Expenditure	3,347,202,330	3,311,667,330	مجموع المصروفات المتكررة
Projects Expenditure	200,000,000	200,000,000	مصروفات المشاريع
Total Public Expenditure	3,547,202,330	3,511,667,330	إجمالي المصروفات العامة
Surplus / (Deficit) - Primary (Without Government Debt Interest)	96,291,224	(55,965,971)	الوفر / (العجز) - الأولي (بدون فوائد الدين الحكومي)
Surplus / (Deficit) - Overall	(600,708,776)	(695,965,971)	الوفر / (العجز) - الكلي

جدول رقم (2) Table
الإيرادات العامة حسب الوزارات والجهات الحكومية للسنتين الماليتين 2019 و 2020
Revenue by Ministries & Government Agencies for the Fiscal Years 2019 & 2020

Description	BD اعتماد Budget 2020	دينار اعتماد Budget 2019	البيان
Oil & Gas Revenue	2,096,283,000	2,032,047,000	إيرادات النفط والغاز
Net Oil & Gas Revenue	2,096,283,000	2,032,047,000	صافي إيرادات النفط والغاز
National Bureau for Revenue	269,928,364	213,655,259	الجهة الوطنية للإيرادات
National Bureau for Revenue	269,928,364	213,655,259	الجهة الوطنية للإيرادات
Returns & Contributions from Government Investments	135,745,196	134,973,722	مساهمات وعوائد الاستثمارات الحكومية
Eskan Bank Return to Government	10,000,000	10,000,000	عوائد بنك الإسكان
Government Share from Labour Market Regulatory Authority Fees	24,689,243	24,205,140	حصة الحكومة من هيئة تنظيم سوق العمل
Government Returns from National Oil & Gas Holding Company	56,400,000	56,400,000	عوائد الشركة القابضة للنفط والغاز
Bahrain Mumtalakat Holding Company	30,000,000	30,000,000	عوائد شركة ممتلكات البحرين القابضة
Government Returns from Telecommunications Regulatory Authority	11,490,369	11,265,068	فوائد الحكومة من هيئة تنظيم الاتصالات
Government Returns From Central Bank of Bahrain	3,165,584	3,103,514	عوائد مصرف البحرين المركزي
General Public Services Sector	45,160,275	44,768,965	قطاع خدمات الإدارة العامة
Legislation & Legal Opinion Commission	5,000	5,000	هيئة التشريع والرأي القانوني
Ministry of Foreign Affairs	2,055,000	2,055,000	وزارة الخارجية
Information & E-government Authority	3,620,300	3,598,300	هيئة المعلومات والحكومة الإلكترونية
Survey & Land Registration Bureau	21,901,000	21,901,000	جهاز المساحة والتسجيل العقاري
Real Estate Regulatory Authority	619,500	574,200	مؤسسة التنظيم العقاري
Bahrain Institute for Public Administration	400,000	400,000	معهد الإدارة العامة
Ministry of Justice & Islamic Affairs & Awqaf (Islamic Affairs)	10,000	10,000	وزارة العدل والشؤون الإسلامية والأوقاف (الشؤون الإسلامية)
Tender Board	790,000	775,000	مجلس المناقصات والمزايدات
Miscellaneous Revenue	15,759,475	15,450,465	إيرادات متنوعة

جدول رقم (2) Table (2)
الإيرادات العامة حسب الوزارات والجهات الحكومية للسنتين الماليتين 2019 و 2020
Revenue by Ministries & Government Agencies for the Fiscal Years 2019 & 2020

Description	BD اعتماد Budget 2020	دينار اعتماد Budget 2019	البيان
Public Order and Safety Sector	246,355,957	242,188,942	قطاع النظام العام وشؤون السلامة العامة
Ministry of Interior	54,141,942	54,141,942	وزارة الداخلية
Customs Affairs	157,902,715	154,845,800	شؤون الجمارك
Ministry of Justice & Islamic Affairs & Awqaf (Justice Affairs)	34,307,300	33,197,200	وزارة العدل والشؤون الإسلامية والأوقاف (شؤون العدل)
Constitutional Court	4,000	4,000	المحكمة الدستورية
Economic Affairs and Infrastructure Sector	99,146,358	95,963,067	قطاع الشؤون الاقتصادية والبنية التحتية
Ministry of Transportation & Telecommunications	50,458,000	50,444,000	وزارة المواصلات والاتصالات
Ministry of Industry, Commerce & Tourism	39,532,700	36,881,500	وزارة الصناعة والتجارة والسياحة
Ministry of Works, Municipalities Affairs & Urban Planning (Works Affairs)	6,000,000	6,000,000	وزارة الأشغال وشؤون البلديات والتخطيط العمراني (شؤون الأشغال)
Ministry of Labour & Social Development	29,000	29,000	وزارة العمل والتنمية الاجتماعية
Economic Development Board	286,350	276,300	مجلس التنمية الاقتصادية
Bahrain Internet Exchange	1,839,408	1,831,367	بدالة إنترنت البحرين
Ministry of Works, Municipalities Affairs & Urban Planning (Urban Planning & Development Authority)	1,000,900	500,900	وزارة الأشغال وشؤون البلديات والتخطيط العمراني (هيئة التخطيط والتطوير العمراني)
Environmental Protection Sector	1,923,700	1,832,440	قطاع حماية البيئة
Supreme Council for the Environment	1,923,700	1,832,440	المجلس الأعلى للبيئة
Housing and Community Amenities Sector	5,143,000	4,985,000	قطاع الإسكان ومرافق المجتمع
Ministry of Housing	35,000	35,000	وزارة الإسكان
Ministry of Works, Municipalities Affairs & Urban Planning (Municipalities Affairs)	5,108,000	4,950,000	وزارة الأشغال وشؤون البلديات والتخطيط العمراني (شؤون البلديات)
Health Sector	41,115,000	40,365,000	قطاع الصحة
Ministry of Health	38,115,000	37,865,000	وزارة الصحة
National Health Regulatory Authority	3,000,000	2,500,000	الهيئة الوطنية لتنظيم المهن والخدمات الصحية

جدول رقم (2) Table 2
الإيرادات العامة حسب الوزارات والجهات الحكومية للسنتين الماليتين 2019 و 2020
Revenue by Ministries & Government Agencies for the Fiscal Years 2019 & 2020

Description	BD اعتماد Budget 2020	دينار اعتماد Budget 2019	البيان
Youth, Culture and Media Sector	4,551,700	3,730,700	قطاع الشباب والثقافة والإعلام
Ministry of Youth & Sport Affairs	2,000,000	1,500,000	وزارة شؤون الشباب والرياضة
Bahrain Authority for Culture & Antiquities	351,700	230,700	هيئة البحرين للثقافة والآثار
Ministry of Information Affairs	2,200,000	2,000,000	وزارة شؤون الإعلام
Education Sector	1,141,004	1,191,264	قطاع التعليم
Ministry of Education	556,930	605,440	وزارة التربية والتعليم
Bahrain Polytechnic	584,074	585,824	بوليتكنك البحرين
Total	2,946,493,554	2,815,701,359	الإجمالي

جدول رقم (3) Table
المصروفات المتكررة حسب الوزارات والجهات الحكومية للسنتين الماليين 2019 و 2020
Recurrent Expenditure by Ministries & Government Agencies for the Fiscal Years 2019 & 2020

Description	BD اعتماد Budget 2020	BD اعتماد Budget 2019	الهيكل
General Public Services Sector	186,136,000	187,342,000	قطاع خدمات الإدارة العامة
The Court of H.R.H The Prime Minister	18,069,000	18,041,000	ديوان صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء
Office of First Deputy Prime Minister	3,208,000	3,215,000	مكتب النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء
Deputy Prime Minister	663,000	666,000	نائب رئيس مجلس الوزراء
Deputy Prime Minister	758,000	1,031,000	نائب رئيس مجلس الوزراء
Deputy Prime Minister	846,000	840,000	نائب رئيس مجلس الوزراء
Deputy Prime Minister	601,000	593,000	نائب رئيس مجلس الوزراء
Advisor to the Prime Minister	291,000	287,000	مستشار رئيس مجلس الوزراء
Advisor to the Prime Minister for Economic Affairs	265,000	274,000	مستشار رئيس مجلس الوزراء للشؤون الاقتصادية
Ministry of Cabinet Affairs	452,000	449,000	وزارة شؤون مجلس الوزراء
General Secretariat Cabinet Affairs	1,138,000	1,128,000	الأمانة العامة لمجلس الوزراء
Legislation & Legal Opinion Commission	2,202,000	2,206,000	هيئة التشريع والرأي القانوني
Ministry of Shura Council & Representatives Council Affairs	1,321,000	1,319,000	وزارة شؤون مجلسي الشورى والنواب
Shura Council	9,427,000	9,427,000	مجلس الشورى
Representatives Council	10,888,000	10,888,000	مجلس النواب
National Audit Court	5,264,000	5,264,000	ديوان الرقابة المالية والإدارية
Ministry of Finance and National Economy	7,570,000	7,538,000	وزارة المالية والاقتصاد الوطني
National Bureau for Revenue	5,020,000	4,000,000	الجهة الوطنية للإيرادات
Ministry of Foreign Affairs	38,849,000	38,893,000	وزارة الخارجية
Contribution to GCC	11,000,000	11,000,000	نصيب البحرين في مجلس التعاون
Contribution to United Nations	3,500,000	3,500,000	المساهمات ومساهمات في منظمات الأمم المتحدة
Contributions to Arab & Islamic Organizations	2,239,000	2,239,000	المساهمات ومساهمات في المنظمات العربية والإسلامية
Civil Service Bureau	5,567,000	5,519,000	ديوان الخدمة المدنية
Information & E-government Authority	11,378,000	11,207,000	هيئة المعلومات والحكومة الإلكترونية
Survey & Land Registration Bureau	7,572,000	7,690,000	جهة المساحة والتسجيل العقاري
Tender Board	936,000	941,000	مجلس المناقصات والمزايدات
National Institution for Human Rights	830,000	830,000	المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان
Bahrain Institute for Public Administration	1,604,000	1,585,000	معهد الإدارة العامة

جدول رقم (3) Table

المصروفات المتكررة حسب الوزارات والجهات الحكومية للسنتين الماليين 2019 و 2020
 Recurrent Expenditure by Ministries & Government Agencies for the Fiscal Years 2019 & 2020

Description	BD اعتماد Budget 2020	BD اعتماد Budget 2019	البيان
Bahrain Institute for Political Development	1,188,000	1,188,000	معهد البحرين للتنمية السياسية
Ministry of Justice & Islamic Affairs & Awqaf (Islamic Affairs)	3,779,000	3,881,000	وزارة العدل والشؤون الإسلامية والأوقاف (الشؤون الإسلامية)
High Council for Islamic Affairs	2,422,000	2,398,000	المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية
Sunni Awqaf	2,734,000	2,734,000	الأوقاف السنية
Ju'afari Awqaf	2,734,000	2,734,000	الأوقاف الجعفرية
Bait Al-Qur'an	75,000	74,000	بيت القرآن
Risk Financing	400,000	350,000	لمويل الأخطار
Government Grants	750,000	750,000	مساعدات حكومية
Miscellaneous Commitments	11,500,000	11,500,000	التزامات متنوعة
Other Estimations for Line Ministries & Government Agencies	7,559,000	9,606,000	تقديرات اخرى للوزارات والجهات الحكومية
AIB Capital Contribution from Bahrain	1,557,000	1,557,000	مساهمة مملكة البحرين في البنك الآسيوي للإستثمار في البنية التحتية
Defence Sector	524,428,000	524,428,000	قطاع الدفاع
Ministry of Defence	482,050,000	482,050,000	وزارة الدفاع
General Commission for the Higher Defence Council	284,000	284,000	الهيئة العامة لمجلس الدفاع الأعلى
National Guard	42,094,000	42,094,000	الحرس الوطني
Public Order and Safety Sector	442,805,000	442,653,000	قطاع النظام العام وشؤون السلامة العامة
Ministry of Interior	355,448,000	355,448,000	وزارة الداخلية
Governorates	4,421,000	4,421,000	المحافظات
National Security Agency	34,116,000	34,116,000	جهاز الأمن الوطني
Customs Affairs	19,983,000	19,983,000	شؤون الجمارك
Supreme Judicial Council	13,064,000	12,912,000	المجلس الأعلى للقضاء
Ministry of Justice & Islamic Affairs & Awqaf (Justice Affairs)	10,203,000	10,224,000	وزارة العدل والشؤون الإسلامية والأوقاف (شؤون العدل)
Administrative Organization for Public Prosecution	3,341,000	3,320,000	الجهاز الإداري للنيابة العامة
Constitutional Court	2,229,000	2,229,000	المحكمة الدستورية
Economic Affairs and Infrastructure Sector	260,863,000	259,324,000	قطاع الشؤون الاقتصادية والبنية التحتية
Economic Development Board	5,683,000	5,683,000	مجلس تنمية الاقتصادية
Ministry of Industry, Commerce & Tourism	9,876,000	10,158,000	وزارة الصناعة والتجارة والسياحة
Ministry of Labour & Social Development	13,088,000	13,370,000	وزارة العمل والتنمية الاجتماعية

جدول رقم (3) Table
المصروفات المتكررة حسب الوزارات والجهات الحكومية للسنتين الماليين 2019 و 2020
Recurrent Expenditure by Ministries & Government Agencies for the Fiscal Years 2019 & 2020

Description	BD اعتماد Budget 2020	BD اعتماد Budget 2019	البيان
Labour Market Regulatory Authority	9,941,000	9,811,000	هيئة تنظيم سوق العمل
Ministry of Oil	168,000	165,000	وزارة النفط
National Oil & Gas Authority	1,605,000	1,635,000	الهيئة الوطنية لتنظيم والغاز
Ministry of Electricity & Water Affairs	232,000	231,000	وزارة شؤون الكهرباء والماء
Electricity & Water Authority	141,000,000	141,000,000	هيئة الكهرباء والماء
Ministry of Works, Municipalities Affairs & Urban Planning (Works Affairs)	42,220,000	41,911,000	وزارة الأشغال وشؤون البلديات والتخطيط العمراني (شؤون الأشغال)
Ministry of Transportation & Telecommunications	28,547,000	28,490,000	وزارة المواصلات والاتصالات
Bahrain International Air Show	2,500,000	1,172,000	معرض البحرين الدولي للطيران
Bahrain Internet Exchange	1,268,000	1,262,000	بنية الترددات البحرين
Bahrain Center for Strategic, International and Energy Studies	1,244,000	1,244,000	مركز البحرين للدراسات الاستراتيجية والدولية والطاقة
Future Generation Reserve Council	2,460,000	2,460,000	الهيئة التأسيسية والإدارية لمجلس احتياطي الأجيال القادمة
National Authority for Space Sciences	1,031,000	732,000	الهيئة الوطنية لعلوم الفضاء
Environmental Protection Sector	4,615,000	4,638,000	قطاع حماية البيئة
Supreme Council for the Environment	4,615,000	4,638,000	المجلس الأعلى للبيئة
Housing and Community Amenities Sector	13,899,000	14,041,000	قطاع الإسكان ومرافق المجتمع
Ministry of Housing	4,434,000	4,442,000	وزارة الإسكان
Ministry of Works, Municipalities Affairs & Urban Planning (Municipalities Affairs)	5,727,000	5,853,000	وزارة الأشغال وشؤون البلديات والتخطيط العمراني (شؤون البلديات)
Ministry of Works, Municipalities Affairs & Urban Planning (Urban Planning & Development Authority)	3,126,000	3,134,000	وزارة الأشغال وشؤون البلديات والتخطيط العمراني (هيئة التخطيط والتطوير العمراني)
Municipality Councils	612,000	612,000	المجالس البلدية
Health Sector	299,008,000	307,438,000	قطاع الصحة
Supreme Council for Health	424,000	420,000	المجلس الأعلى للصحة
Ministry of Health	215,753,000	224,213,000	وزارة الصحة
National Health Regulatory Authority	2,497,000	2,471,000	الهيئة الوطنية لتنظيم المهن والخدمات الصحية
King Hamad University Hospital	35,698,000	35,698,000	مستشفى الملك حمد الجامعي
Mohammed bin Khalifa Al Khalifa Cardiac Center	19,636,000	19,636,000	مركز محمد بن خليفة آل خليفة التخصصي للقلب
Bahrain Oncology Center	25,000,000	25,000,000	مركز البحرين للأورام

جدول رقم (3) Table 3
المصروفات المتكررة حسب الوزارات والجهات الحكومية للسنتين الماليتين 2019 و 2020
Recurrent Expenditure by Ministries & Government Agencies for the Fiscal Years 2019 & 2020

Description	BD اعتماد Budget 2020	BD اعتماد Budget 2019	البيان
Youth, Culture and Media Sector	56,640,000	56,223,000	قطاع الشباب والثقافة والإعلام
Ministry of Youth & Sport Affairs	11,750,000	11,723,000	وزارة شؤون الشباب والرياضة
General Secretariat for Youth & Sports High Council	12,337,000	12,676,000	الهيئة العامة للمجلس الأعلى للشباب والرياضة
Rashed Club for Equestrian & Horse Racing	1,904,000	1,890,000	نادي راشد للفروسية وسباق الخيل
Bahrain Authority for Culture & Antiquities	6,452,000	6,404,000	هيئة البحرين للثقافة والآثار
Isa Cultural Center	1,298,000	1,298,000	مركز عيسى الثقافي
King Hamad Global Center for Peaceful Co-Existence	990,000	990,000	مركز الملك حمد العالمي للتعايش السلمي
Isa Award for Service to Humanity	830,000	830,000	جائزة عيسى لخدمة الإنسانية
National Communication Center	1,230,000	1,230,000	مركز الاتصال الوطني
Ministry of Information Affairs	19,646,000	18,960,000	وزارة شؤون الإعلام
The High Authority of Media & Communication	203,000	203,000	الهيئة العليا للإعلام والاتصال
Education Sector	328,763,000	343,570,000	قطاع التعليم
Ministry of Education	276,982,000	292,486,000	وزارة التربية والتعليم
Education & Training Quality Authority	3,928,000	3,897,000	هيئة جودة التعليم والتدريب
University of Bahrain	34,859,000	34,416,000	جامعة البحرين
Bahrain Teachers College	3,244,000	3,201,000	كلية البحرين للمعلمين
Bahrain Polytechnic	9,750,000	9,570,000	بوليتكنك البحرين
Social Protection Sector	435,554,000	435,554,000	قطاع الحماية الاجتماعية
National Social Fund	19,100,000	19,100,000	الصندوق الاجتماعي الوطني
Social Welfare Fund	21,500,000	21,500,000	صندوق الضمان الاجتماعي
Obligations and Subsidies for Retirement Systems	19,000,000	19,000,000	الالتزامات ومبالغ الدعم لأنظمة التقاعد
Improve the Standard of Living for Retirees Allowance	132,000,000	132,000,000	علاوة تحسين مستوى المعيشة للمتقاعدين
Government Share in Pension Schemes	800,000	800,000	حصة ومساهمة الحكومة في أنظمة التقاعد
Reduce Cost of Living for Families	128,000,000	128,000,000	دعم الأسر محدودة الدخل
Alimony Fund	250,000	250,000	صندوق النفقة
Food Subsidies	35,904,000	35,904,000	إعانة المواد الغذائية
The Government's Share in Unemployment Insurance	18,000,000	18,000,000	حصة الحكومة في نظام التأمين ضد البطالة
Housing Programme Support (Rent Allowance)	57,000,000	57,000,000	دعم برنامج الإسكان (علاوة الإيجار)
Housing Programme Support (Housing Loans Reduction)	4,000,000	4,000,000	دعم برنامج الإسكان (تخفيض القسط الإسكاني)
Total Recurrent Expenditure for Ministries, Government entities, and accounts	2,552,711,000	2,575,211,000	إجمالي المصروفات المتكررة للوزارات والجهات الحكومية والحسابات
Reserve Budget	97,491,330	96,456,330	الإعتماد الاحتياطي
Government Debt Interest	697,000,000	640,000,000	فوائد الدين الحكومي
Total Recurrent Expenditure	3,347,202,330	3,311,667,330	إجمالي المصروفات المتكررة

ملحق جدول رقم (3) Attachment to Table
بيانات الدعم الحكومي المباشر للسنتين الماليين 2019 و 2020
Government Subsidies for the Fiscal Years 2019 & 2020

Description	BD اعتماد Budget 2020	BD اعتماد Budget 2019	البيان
Electricity & Water Authority	141,000,000	141,000,000	هيئة الكهرباء والماء
University of Bahrain	34,859,000	34,416,000	جامعة البحرين
Bahrain Teachers College	3,244,000	3,201,000	كلية البحرين للمعلمين
Bahrain Polytechnic	9,750,000	9,570,000	بوليتكنك البحرين
National Social Fund	19,100,000	19,100,000	الصندوق الاجتماعي الوطني
Social Welfare Fund	21,500,000	21,500,000	صندوق الضمان الاجتماعي
Improve the Standard of Living for Retirees Allowance	132,000,000	132,000,000	علاوة تحسين مستوى المعيشة للمتقاعدين
Reduce Cost of Living for Families	128,000,000	128,000,000	دعم الاسر محدودة الدخل
Food Subsidies	35,904,000	35,904,000	إعانة المواد الغذائية
Housing Programme Support (Rent Allowance)	57,000,000	57,000,000	دعم برنامج الاسكان (علاوة الإيجار)
Housing Programme Support (Housing Loans Reduction)	4,000,000	4,000,000	دعم برنامج الاسكان (تخفيض الاسماء السكنية)
Total	586,357,000	585,691,000	الإجمالي

جدول رقم (4) Table 4
مصرفات المشاريع حسب الوزارات والجهات الحكومية للسنتين الماليين 2019 و 2020
Project Expenditure by Ministries & Government Agencies for the Fiscal Years 2019 & 2020

Description	BD اعتماد Budget 2020	BD اعتماد Budget 2019	البيان
General Public Services Sector	38,750,000	42,200,000	قطاع خدمات الإدارة العامة
Office of First Deputy Prime Minister	5,000,000	5,000,000	مكتب النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء
Deputy Prime Minister	-	45,000	نائب رئيس مجلس الوزراء
Ministry of Finance and National Economy	1,200,000	1,200,000	وزارة المالية والاقتصاد الوطني
Ministry of Foreign Affairs	1,200,000	1,000,000	وزارة الخارجية
Civil Service Bureau	200,000	200,000	ديوان الخدمة المدنية
Information & E-government Authority	2,800,000	2,500,000	هيئة المعلومات والحكومة الالكترونية
Survey & Land Registration Bureau	1,800,000	1,700,000	جهاز المساحة والتسجيل العقاري
Tender Board	200,000	200,000	مجلس المناقصات والمزايدات
Ministry of Justice & Islamic Affairs & Awqaf (Islamic Affairs)	300,000	200,000	وزارة العدل والشؤون الإسلامية والأوقاف (الشؤون الإسلامية)
High Council for Islamic Affairs	300,000	300,000	المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية
National Assembly Building	3,500,000	427,000	المجلس الوطني
Various Capital Projects	22,250,000	29,428,000	المشاريع الرأسمالية المصنفة
Defence Sector	4,000,000	4,000,000	قطاع الدفاع
National Guard	4,000,000	4,000,000	الحرس الوطني
Public Order and Safety Sector	13,350,000	13,300,000	قطاع النظام العام وشؤون السلامة العامة
Ministry of Interior	11,000,000	11,000,000	وزارة الداخلية
Customs Affairs	2,000,000	2,000,000	شؤون الجمارك
Supreme Judicial Council	100,000	100,000	المجلس الأعلى للقضاء
Ministry of Justice & Islamic Affairs & Awqaf (Justice Affairs)	250,000	200,000	وزارة العدل والشؤون الإسلامية والأوقاف (شؤون العدل)
Economic Affairs and Infrastructure Sector	45,200,000	43,800,000	قطاع الشؤون الاقتصادية والبلدية التحتية
Economic Development Board	8,000,000	8,000,000	مجلس التنمية الاقتصادية
Ministry of Industry, Commerce & Tourism	2,900,000	2,200,000	وزارة الصناعة وتجارة والسياحة
Ministry of Labour & Social Development	300,000	200,000	وزارة العمل والتنمية الاجتماعية
Ministry of Works, Municipalities Affairs & Urban Planning (Works Affairs)	30,000,000	30,000,000	وزارة الأشغال وشؤون البلديات والتخطيط العمراني (شؤون الأشغال)
Ministry of Transportation & Telecommunications	3,200,000	2,700,000	وزارة المواصلات والاتصالات
Ministry of Works, Municipalities Affairs & Urban Planning (Urban Planning & Development Authority)	800,000	700,000	وزارة الأشغال وشؤون البلديات والتخطيط العمراني (هيئة التخطيط والتطوير العمراني)

جدول رقم (4) Table
مصرفات المشاريع حسب الوزارات والجهات الحكومية للسنتين الماليين 2019 و 2020
Project Expenditure by Ministries & Government Agencies for the Fiscal Years 2019 & 2020

Description	BD اعتماد Budget 2020	BD اعتماد Budget 2019	البيان
Environmental Protection Sector	300,000	200,000	قطاع حماية البيئة
Supreme Council for the Environment	300,000	200,000	المجلس الأعلى للبيئة
Housing and Community Amenities Sector	78,000,000	80,000,000	قطاع الإسكان ومرافق المجتمع
Ministry of Housing	76,000,000	78,000,000	وزارة الإسكان
Ministry of Works, Municipalities Affairs & Urban Planning (Municipalities Affairs)	2,000,000	2,000,000	وزارة الأشغال وشؤون البلديات والتخطيط العمراني (شؤون البلديات)
Health Sector	4,100,000	2,600,000	قطاع الصحة
Supreme Council for Health	1,600,000	800,000	المجلس الأعلى للصحة
Ministry of Health	2,500,000	1,800,000	وزارة الصحة
Youth, Culture and Media Sector	12,800,000	10,900,000	قطاع الشباب والثقافة والإعلام
Ministry of Youth & Sport Affairs	2,500,000	1,800,000	وزارة شؤون الشباب والرياضة
Bahrain Authority for Culture & Antiquities	7,000,000	6,000,000	هيئة البحرين للثقافة والآثار
Ministry of Information Affairs	3,000,000	3,000,000	وزارة شؤون الإعلام
National Communication Center	300,000	100,000	مركز الاتصال الوطني
Education Sector	3,500,000	3,000,000	قطاع التعليم
Ministry of Education	2,500,000	2,000,000	وزارة التربية والتعليم
University of Bahrain	1,000,000	1,000,000	جامعة البحرين
Total	200,000,000	200,000,000	الإجمالي

جدول رقم (5) Table (5)
إيرادات ومصروفات البلديات وأمانة العاصمة للسنتين الماليين 2019 و 2020
Revenue & Expenditure of Municipalities & Capital Secretariat for the Fiscal Years 2019 & 2020

Description	BD اعتماد Budget 2020	BD اعتماد Budget 2019	البيان
Total Municipalities & Capital Secretariat Revenue	105,000,000	100,000,000	إجمالي إيرادات البلديات وأمانة العاصمة
Municipalities & Capital Secretariat Recurrent Expenditure	51,000,000	50,435,000	المصروفات المتكررة للبلديات وأمانة العاصمة
Municipalities & Capital Secretariat Projects Expenditure	21,868,000	18,000,000	مصروفات المشاريع للبلديات وأمانة العاصمة
Total Municipalities & Capital Secretariat Expenditure	72,868,000	68,435,000	إجمالي مصروفات البلديات وأمانة العاصمة

تعميم
بشأن عطلة عيد الفطر المبارك
لعام ١٤٤٠هـ

بمناسبة عيد الفطر المبارك لعام ١٤٤٠هـ تعطّل وزارات المملكة وهيئاتها ومؤسساتها العامة يوم العيد واليومين التاليين له، وإذا صادف أحد أيام العيد يوم عطلة رسمية، فيعوّض عنه بتمديد العطلة يوماً آخر.

رئيس مجلس الوزراء
خليفة بن سلمان آل خليفة

صدر بتاريخ: ٢٨ رمضان ١٤٤٠هـ
الموافق: ٢ يونيو ٢٠١٩م

وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف

قرار رقم (٣٩) لسنة ٢٠١٩

بشأن تخويل بعض موظفي إدارة الصحة العامة وآخرين
من موظفي وزارة الصحة صفة مأموري الضبط القضائي

وزير العدل والشئون الإسلامية والأوقاف:

بعد الاطلاع على قانون الإجراءات الجنائية، الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٤٦) لسنة ٢٠٠٢ وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٤٥) منه،
وعلى القانون رقم (٨) لسنة ٢٠٠٩ بشأن مكافحة التدخين والتبغ بأنواعه، وعلى الأخص المادة (١٩) منه،
وعلى قانون الصحة العامة الصادر بالقانون رقم (٣٤) لسنة ٢٠١٨، وعلى الأخص المادة (٩٩) منه،
وعلى القرار رقم (٣٤) لسنة ٢٠١٤ بشأن تخويل بعض موظفي إدارة الصحة العامة وآخرين من موظفي وزارة الصحة صفة مأموري الضبط القضائي،
وبناءً على الاتفاق مع وزيرة الصحة،

قرر الآتي:

المادة الأولى

يُخوَّل موظفو إدارة الصحة العامة بوزارة الصحة، التالية أسماؤهم صفة مأموري الضبط القضائي بالنسبة للجرائم التي تقع في دوائر اختصاصهم بالمخالفة لأحكام كل من قانون الصحة العامة الصادر بالقانون رقم (٣٤) لسنة ٢٠١٨ واللوائح والقرارات الصادرة تنفيذاً له، والقانون رقم (٨) لسنة ٢٠٠٩ بشأن مكافحة التدخين والتبغ بأنواعه، وهم:

(أ) موظفو قسم مكافحة الأمراض:

- | | |
|------------------------------|--------------------------|
| ١. د. عادل سلمان الصياد | ٢. د. كبرى السيد ناصر |
| ٣. د. جليلة السيد جواد | ٤. د. عفاف ميرزا |
| ٥. د. غادة عبداللطيف الزياتي | ٦. فتحية علي السطیح |
| ٧. قطمير علي الدولابي | ٨. سوسن عبدالرضا |
| ٩. زينب علي أحمد | ١٠. منى سيد حسين |
| ١١. منى يحيى عباس | ١٢. د. بسمة محمود الصفار |

١٢. نرجس يعقوب القصاب
 ١٥. عفاف عبد الله إبراهيم
 ١٧. فاطمة محمد سعيد
 ١٩. سهيل اختر سرواني
(ب) موظفو قسم صحة البيئة:
 ١. رجاء رضا السلوم
 ٢. مازن إبراهيم مكي القلاف
 ٥. مريم أحمد عبد الله
 ٧. حسن سلمان محمد شعيب
 ٩. حبيب جواد أحمد
 ١١. زهرة السيد إبراهيم ناصر
 ١٣. مصطفى ماجد سالمين
 ١٥. فاضل عباس عيسى
 ١٧. خديجة إبراهيم يوسف
(ج) موظفو قسم التغذية:
 ١. د. بثينة عجلان
 ٣. شهزلان عبد الحسين أحمد
 ٥. أمينة غسان العوضي
 ٧. زينب علي عبد الله زهير
 ٩. مريم محمد عبدالعزيز
(د) موظفو مكافحة التدخين والتبغ:
 ١. د. إجلال فيصل العلوي
 ٣. سلمان فيصل شراعي
 ٥. علياء عبد الجليل جاسم
 ٧. رباب مهدي سلمان
 ٩. مريم عادل يوسف الدوسري
(هـ) موظفو سلامة الأغذية المحلية والتراخيص:
 ١. فيصل علي إبراهيم الساري
 ٣. حسن علي جاسم
 ٥. مجتبي عبد المحسن التتآن
 ٧. فهد غريب جمعة الغريب
 ٩. عبد الوهاب حسن الحواج
 ١١. لبيب محمد الشهابي
 ١٤. فاطمة عبد الله حبيب
 ١٦. فاطمة أحمد عيسى
 ١٨. يوسف أحمد الحداد
 ٢٠. سلمان عيسى علي
 ٢. حسين عبدالعزيز عبد الحسين
 ٤. سامر سمير نعيم
 ٦. نورة علي صالح
 ٨. فاطمة جعفر إبراهيم العكراوي
 ١٠. ابتسام علي الصفوان
 ١٢. حوراء مهدي عبد الله
 ١٤. جاسم محمد سرحان
 ١٦. محمد محمود كرم
 ٢. لبنى حسين السلطان
 ٤. مروه حسين أكبر
 ٦. أمينة عيسى الملاي
 ٨. نور محمد طراده
 ١٠. فاطمة عبد الرحمن الحماد
 ٢. حسين علي الرئيس
 ٤. زينب علي الصفوان
 ٦. عقيلة حسن العراي
 ٨. أمين يوسف ملا حسن
 ٢. نجود خليفة المقهوي
 ٤. علي يوسف أحمد
 ٦. زينب محمد الحداق
 ٨. حيدر خليل إبراهيم
 ١٠. كاظم محمد كاظم مدن
 ١٢. جعفر منصور المطوع

١٢. محمد عادل الصفار
١٥. عبدالرضا جمعة العسماوي
١٧. محمد عيسى محمد نوار
١٩. عبدالله عيسى الهنان
٢١. مقداد حسن نعمة
٢٣. مريم علي حسن العراي
٢٥. شيماء عبدالله الفرج
٢٧. زهرة علي محمد فردان
٢٩. زينب جعفر علي
٣١. سهى جواد أحمد
٣٣. حنان محمد عطية
٣٥. آلاء حميد الصفار
٣٧. معصومة حسن محمد
٣٩. أمل محمد علي عبدالله
٤١. فاطمة جعفر حسن إسماعيل
٤٣. أمال عباس عبد النبي
٤٥. خديجة أحمد حسن بوصفوان
٤٧. زينب أحمد رضي سبيل
٤٩. ياسر عبد النبي جعفر
٥١. حسين عبدالله أحمد
٥٣. محمد جمعة محمد
٥٥. نهاية علي أحمد
٥٧. صادق أحمد عبدالله أحمد
٥٩. كميل يعقوب يوسف شهاب
٦١. فاطمة يوسف أحمد
٦٣. هاجر جمال أحمد
٦٥. إبراهيم محمد إبراهيم جواد
٦٧. دعاء تقي عباس
١٤. محمد عبدعلي حبيب
١٦. علي شهاب الفردان
١٨. جعفر حمزة العصفور
٢٠. أحمد صالح أحمد
٢٢. علي حسين حمزة
٢٤. رباب السيد أحمد شرف
٢٦. فاطمة إبراهيم سلمان
٢٨. فاطمة منصور معتوق
٣٠. مريم جاسم محمد الحسيني
٣٢. منال عبدالله حسن
٣٤. مريم سلمان حسن
٣٦. زهرة عيسى أحمد الشواي
٣٨. ليلى عباس سلمان
٤٠. آيات عبدالكريم عبدالحسن
٤٢. زهراء كاظم عبدالله
٤٤. زهراء محسن محمد
٤٦. جميلة محمد علي
٤٨. مريم عيسى عباس
٥٠. سيد محمد مهدي كاظم
٥٢. فيصل محمد علي
٥٤. فاطمة حسن علي الصائغ
٥٦. كميل حبيب أحمد
٥٨. رضا علي كاظم
٦٠. أحمد عبدالله علي مهدي
٦٢. علياء محمد علي عيسى
٦٤. حسين جعفر سيف
٦٦. بشرى جعفر عبدالله الحممران

المادة الثانية

يُلغى القرار رقم (٣٤) لسنة ٢٠١٤ بشأن تخويل بعض موظفي إدارة الصحة العامة وآخرين من موظفي وزارة الصحة صفة مأموري الضبط القضائي.

المادة الثالثة

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره .

وزير العدل والشؤون الإسلامية والأوقاف

خالد بن علي بن عبدالله آل خليفة

صدر بتاريخ: ١٧ رمضان ١٤٤٠هـ

الموافق: ٢٢ مايو ٢٠١٩م

وزارة الداخلية

قرار رقم (٦٠) لسنة ٢٠١٩
بتعديل بعض أحكام القرار رقم (١٩٧) لسنة ٢٠١٤
بشأن الدول التي يمكن لرعاياها الحصول على
تأشيرات إلكترونية لدخول مملكة البحرين

وزير الداخلية:

بعد الاطلاع على القرار رقم (١٩٧) لسنة ٢٠١٤ بشأن الدول التي يمكن لرعاياها الحصول على تأشيرات إلكترونية لدخول مملكة البحرين، وتعديلاته، وبناءً على عرض وكيل الوزارة لشئون الجنسية والجوازات والإقامة،

قرر الآتي:

المادة الأولى

تُضاف جمهورية كوستاريكا، وجمهورية مونتينيغرو (الجبل الأسود)، وجمهورية هندوراس إلى قائمة الدول التي يُسمح لرعاياها بالتقدم للحصول على تأشيرات إلكترونية لدخول مملكة البحرين وعددها (١١٦) دولة، المبيّنة بالمرفق (أ) من القرار رقم (١٩٧) لسنة ٢٠١٤ بشأن الدول التي يمكن لرعاياها الحصول على تأشيرات إلكترونية لدخول مملكة البحرين، ليصبح عددها (١١٩) دولة.

المادة الثانية

تُضاف مادة جديدة برقم (٢) مكرراً إلى القرار رقم (١٩٧) لسنة ٢٠١٤ بشأن الدول التي يمكن لرعاياها الحصول على تأشيرات إلكترونية لدخول مملكة البحرين، نصها الآتي:
"مع عدم الإخلال بالشروط المنصوص عليها في المادة (٢) من القرار رقم (١٩٧) لسنة ٢٠١٤ بشأن الدول التي يمكن لرعاياها الحصول على تأشيرات إلكترونية لدخول مملكة البحرين، يُسمح لغير رعايا الدول المبيّنة بالمرفق (أ)، التقدم بطلب الحصول على تأشيرة إلكترونية لدخول مملكة البحرين، متى توافرت إحدى الشروط الآتية:
أ- أن يكون طالب التأشيرة حاملاً لتأشيرة زيارة سارية المفعول للمملكة العربية السعودية، باستثناء التأشيرات المخصّصة للحج أو العمرة.

- ب- أن يكون طالب التأشيرة حاملاً لتأشيرة زيارة سارية المفعول لدولة الإمارات العربية المتحدة.
- ج- أن يكون طالب التأشيرة حاملاً لتأشيرة دخول سارية المفعول للمملكة المتحدة.
- د- أن يكون طالب التأشيرة حاملاً لتأشيرة دخول سارية المفعول للولايات المتحدة الأمريكية.
- هـ- أن يكون طالب التأشيرة حاصلاً على بطاقة إقامة سارية المفعول في الولايات المتحدة الأمريكية.
- و- أن يكون طالب التأشيرة حاملاً لتأشيرة دخول سارية المفعول للاتحاد الأوروبي."

المادة الثالثة

على وكيل الوزارة لشئون الجنسية والجوازات والإقامة تنفيذ هذا القرار، ويعمل به من اليوم التالي لنشره في الجريدة الرسمية.

وزير الداخلية
الضريق أول ركن
راشد بن عبدالله آل خليفة

صدر بتاريخ: ٢٢ رمضان ١٤٤٠هـ
الموافق: ٢٧ مايو ٢٠١٩م

وزارة الداخلية

قرار رقم (٦١) لسنة ٢٠١٩

بتعديل بعض أحكام النظام المرافق للقرار رقم (٤) لسنة ٢٠١٠ بشأن ضوابط وشروط وإجراءات إصدار تأشيرات لرعايا الدول التي تُمنح تأشيرات بمنافذ مملكة البحرين والمقيمين بدول مجلس التعاون

وزير الداخلية:

بعد الاطلاع على القرار رقم (٤) لسنة ٢٠١٠ بشأن ضوابط وشروط وإجراءات إصدار تأشيرات لرعايا الدول التي تُمنح تأشيرات بمنافذ مملكة البحرين والمقيمين بدول مجلس التعاون، وتعديلاته، وبناءً على عرض وكيل الوزارة لشؤون الجنسية والجوازات والإقامة،

قرر الآتي:

المادة الأولى

تُضاف جمهورية أوكرانيا إلى قائمة الدول التي يُمنح رعاياها تأشيرة دخول بالمنافذ لمملكة البحرين وعددها (٦٨) دولة، والمبيّنة بالمرفق (أ) من النظام المرافق للقرار رقم (٤) لسنة ٢٠١٠ بشأن ضوابط وشروط وإجراءات إصدار تأشيرات لرعايا الدول التي تُمنح تأشيرات بمنافذ مملكة البحرين والمقيمين بدول مجلس التعاون، ليصبح عددها (٦٩) دولة.

المادة الثانية

يُضاف بند جديد برقم (أولاً) مكرراً، ومرفق جديد برقم (ب) إلى القرار رقم (٤) لسنة ٢٠١٠ بشأن ضوابط وشروط وإجراءات إصدار تأشيرات لرعايا الدول التي تُمنح تأشيرات بمنافذ مملكة البحرين والمقيمين بدول مجلس التعاون، على النحو الآتي:
"أولاً مكرراً: بالنسبة لرعايا الدول المبيّنة بالمرفق (ب):
تُصدّر التأشيرات لرعايا تلك الدول بعد التأكد من استيفاء الشروط الآتية:
١- وجود تذاكر سفر مرجّعة ومؤكّدة للقادمين عن طريق الجو.
٢- توفّر ما يكفي للإعالة مدة الإقامة في المملكة.

- ٢- تُوفَّر عنوان معروف ومحدَّد.
- ٤- أن يكون لدى طالب التأشيرة إحدى التأشيرات التالية سارية المفعول:
- أ- تأشيرة زيارة للمملكة العربية السعودية، باستثناء التأشيرات المخصَّصة للحج أو العمرة.
- ب- تأشيرة زيارة لدولة الإمارات العربية المتحدة.
- ج- تأشيرة دخول للمملكة المتحدة.
- د- تأشيرة دخول للولايات المتحدة الأمريكية.
- هـ- تأشيرة دخول للاتحاد الأوروبي.
- و- بطاقة إقامة في الولايات المتحدة الأمريكية."

المادة الثالثة

على وكيل الوزارة لشؤون الجنسية والجوازات والإقامة، تنفيذ هذا القرار، ويُعمل به من اليوم التالي لنشره في الجريدة الرسمية.

وزير الداخلية
الضريق أول ركن
راشد بن عبدالله آل خليفة

صدر بتاريخ: ٢٢ رمضان ١٤٤٠هـ
الموافق: ٢٧ مايو ٢٠١٩م

مرفق (ب)

١- جمهورية الهند

وزارة العمل والتنمية الاجتماعية

قرار رقم (٤٦) لسنة ٢٠١٩
بشأن تعديل النظام الأساسي لجمعية مدينة حمد الخيرية

وزير العمل والتنمية الاجتماعية:

بعد الاطلاع على قانون الجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية والهيئات الخاصة العاملة في ميدان الشباب والرياضة والمؤسسات الخاصة، الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ١٩٨٩، وتعديلاته،

وعلى القرار الوزاري رقم (٢) لسنة ١٩٩٠ في شأن تنظيم سجل قيد الجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية الخاضعة لإشراف وزارة العمل والشؤون الاجتماعية،
وعلى اللائحة النموذجية للنظام الأساسي للجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية الخاضعة لإشراف وزارة التنمية الاجتماعية الصادرة بالقرار رقم (٤) لسنة ٢٠٠٧،
وعلى القرار رقم (١٠٧) لسنة ٢٠١٠ بشأن تحوّل مؤسسة الصندوق الخيري لمدينة حمد إلى جمعية مدينة حمد الخيرية،

وعلى النظام الأساسي لجمعية مدينة حمد الخيرية،

وعلى قرار الجمعية العمومية غير العادية لجمعية مدينة حمد الخيرية، المنعقدة بتاريخ ٩ فبراير ٢٠١٩.

قرر الآتي:

مادة (١)

يُقَيّد في سجل قيد الجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية قرار الجمعية العمومية غير العادية لجمعية مدينة حمد الخيرية، الصادر بجلستها المنعقدة بتاريخ ٩ فبراير ٢٠١٩، وهو كالتالي:

يُضَاف إلى المادة (٨) من النظام الأساسي للجمعية، الخاصة بأهداف الجمعية بند جديد كالتالي:

إنشاء مؤسسة لرعاية الوالدين وتقديم الخدمات الخاصة المتميزة.

مادة (٢)

يُنشَر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير العمل والتنمية الاجتماعية

جميل بن محمد علي حميدان

صدر بتاريخ: ١٦ رمضان ١٤٤٠هـ

الموافق: ٢١ مايو ٢٠١٩م

وزارة العمل والتنمية الاجتماعية

قرار رقم (٤٧) لسنة ٢٠١٩

بشأن تعديل النظام الأساسي لجمعية أبرار للرعاية الأسرية

وزير العمل والتنمية الاجتماعية:

بعد الاطلاع على قانون الجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية والهيئات الخاصة العاملة في ميدان الشباب والرياضة والمؤسسات الخاصة، الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ١٩٨٩، وتعديلاته،

وعلى القرار الوزاري رقم (٢) لسنة ١٩٩٠ في شأن تنظيم سجل قيد الجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية الخاضعة لإشراف وزارة العمل والشؤون الاجتماعية،
وعلى اللائحة النموذجية للنظام الأساسي للجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية الخاضعة لإشراف وزارة التنمية الاجتماعية، الصادرة بالقرار رقم (٤) لسنة ٢٠٠٧،
وعلى القرار رقم (١٨) لسنة ٢٠١٥ بشأن الترخيص بتسجيل جمعية أبرار للرعاية الأسرية،
وعلى النظام الأساسي لجمعية أبرار للرعاية الأسرية،
وعلى قرار الجمعية العمومية غير العادية لجمعية أبرار للرعاية الأسرية، المنعقدة بتاريخ ٢٢ مايو ٢٠١٦،

قرر الآتي:

مادة (١)

يُقيد في سجل قيد الجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية قرار الجمعية العمومية غير العادية لجمعية أبرار للرعاية الأسرية، الصادر بجلستها المنعقدة بتاريخ ٢٢ مايو ٢٠١٦، وهو كالتالي:

أولاً: تغيير تسمية (جمعية أبرار للرعاية الأسرية) إلى التسمية الجديدة وهي (جمعية أبرار للرعاية الأسرية الخيرية) أينما وردت في النظام الأساسي للجمعية وفي القرار الخاص بالترخيص بتسجيل الجمعية.

ثانياً: يضاف إلى المادة (٨) من النظام الأساسي للجمعية، الخاصة بأهداف الجمعية بند جديد كالتالي:

"المشاركة في مختلف أعمال الخير لسد الاحتياجات المادية والحياتية للأسر الفقيرة والمحتاجة وذلك بالتنسيق مع الجهات الحكومية المختصة".

مادة (٢)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير العمل والتنمية الاجتماعية

جميل بن محمد علي حميدان

صدر بتاريخ: ١٦ رمضان ١٤٤٠هـ

الموافق: ٢١ مايو ٢٠١٩م

وزارة العمل والتنمية الاجتماعية

قرار رقم (٤٨) لسنة ٢٠١٩

بشأن تعديل النظام الأساسي لجمعية البحرين لرعاية الوالدين

وزير العمل والتنمية الاجتماعية:

بعد الاطلاع على قانون الجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية والهيئات الخاصة العاملة في ميدان الشباب والرياضة والمؤسسات الخاصة، الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ١٩٨٩، وتعديلاته،

وعلى القرار الوزاري رقم (٢) لسنة ١٩٩٠ في شأن تنظيم سجل قيد الجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية الخاضعة لإشراف وزارة العمل والشؤون الاجتماعية،

وعلى اللائحة النموذجية للنظام الأساسي للجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية الخاضعة لإشراف وزارة التنمية الاجتماعية، الصادرة بالقرار رقم (٤) لسنة ٢٠٠٧،

وعلى القرار رقم (١٧) لسنة ٢٠١٠ بشأن الترخيص بتسجيل مؤسسة دار البحرين لرعاية الوالدين،

وعلى القرار رقم (٤٠) لسنة ٢٠١٣ بشأن تحوّل مؤسسة دار البحرين لرعاية الوالدين إلى جمعية البحرين لرعاية الوالدين،

وعلى القرار رقم (٣٦) لسنة ٢٠١٦ بشأن تعديل النظام الأساسي لجمعية البحرين لرعاية الوالدين،

وعلى النظام الأساسي لجمعية البحرين لرعاية الوالدين،

وعلى قرار الجمعية العمومية غير العادية لجمعية البحرين لرعاية الوالدين، المنعقدة بتاريخ ٢٥ مارس ٢٠١٩،

قرر الآتي:

مادة (١)

يُقَيّد في سجل قيد الجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية قرار الجمعية العمومية غير العادية لجمعية البحرين لرعاية الوالدين، الصادر بجلستها المنعقدة بتاريخ ٢٥ مارس ٢٠١٩، وهو كالتالي:

" يضاف إلى المادة (٨) من النظام الأساسي للجمعية، الخاصة بأهداف الجمعية بند جديد كالتالي:

إنشاء مؤسسة لرعاية الوالدين وتقديم الخدمات الخاصة المتميزة."

مادة (٢)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير العمل والتنمية الاجتماعية

جميل بن محمد علي حميدان

صدر بتاريخ: ١٦ رمضان ١٤٤٠هـ

الموافق: ٢١ مايو ٢٠١٩م

وزارة الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني

قرار رقم (١١٦) لسنة ٢٠١٩

بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة المحرق - مجمع ٢١٦

وزير الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧ وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه،
وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤،
وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩ وتعديلاتها،
وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١ وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢ وتعديلاتها،
وعلى القانون رقم (٦) لسنة ٢٠٠٥ بتعديل بعض أحكام المراسيم بقوانين بشأن استملاك الأراضي للمنفعة العامة، وتنظيم المباني، والتخطيط العمراني، وتقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وإشغال الطرُق العامة،
وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة،
وعلى المرسوم رقم (٦٨) لسنة ٢٠١٢ بإعادة تنظيم وزارة شئون البلديات والتخطيط العمراني، المعدل بالمرسوم رقم (٤٧) لسنة ٢٠١٧،
وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في المملكة، الصادرة بالقرار رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩، المعدل بالقرار رقم (٥٥) لسنة ٢٠١٦،
وبعد العرض على المجلس البلدي لبلدية منطقة المحرق،
وعلى موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني،
وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة،
وعلى ما عرض علينا من هيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قرر الآتي:

مادة (١)

يغير تصنيف العقار رقم ٠٢٠٢٥٠٩٣ الكائن بمنطقة المحرق مجمع ٢١٦ إلى تصنيف

مناطق الخدمات والمرافق العامة (PS) وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبق عليه الاشتراطات التنظيمية للتعمير الواردة في قرار رئيس مجلس الوزراء رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

مادة (٢)

يلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني

عصام بن عبدالله خلف

صدر بتاريخ: ١٦ رمضان ١٤٤٠هـ

الموافق: ٢١ مايو ٢٠١٩م

وزارة شؤون الشباب والرياضة

قرار رقم (٤٦) لسنة ٢٠١٩

بشأن تقييم طلبات الإعانات

الاستثنائية للأندية للمشاركة في البطولات الخارجية

وزير شؤون الشباب والرياضة:

بعد الاطلاع على المرسوم بقانون رقم (٥) لسنة ١٩٨٣ بشأن تعديل المرسوم الأميري رقم (٢) لسنة ١٩٧٥ بإنشاء مجلس أعلى للشباب والرياضة، وتعديلاته، وعلى قانون الجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية والهيئات الخاصة العاملة في ميدان الشباب والرياضة والمؤسسات الخاصة، الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ١٩٨٩، وتعديلاته،

وعلى المرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠١٥ بإلغاء المؤسسة العامة للشباب والرياضة، وعلى القرار رقم (١) لسنة ١٩٩٠ في شأن اللائحة النموذجية للنظام الأساسي للأندية الخاضعة لإشراف المؤسسة العامة للشباب والرياضة، وبعد التنسيق مع اللجنة الأولمبية،

قرر الآتي:

مادة (١)

في تطبيق أحكام هذا القرار تكون للكلمات التالية المعاني المبينة قرين كل منها، ما لم يقتض سياق النص خلاف ذلك:

الوزارة: وزارة شؤون الشباب والرياضة.

الوزير: وزير شؤون الشباب والرياضة.

النادي: النادي الرياضي الذي يعتمزم المشاركة في بطولة خارج مملكة البحرين.

اللجنة: اللجنة المنشأة بموجب المادة (٥) من هذا القرار.

مادة (٢)

للنادي أن يتقدم إلى الوزارة بطلب لصرف إعانة استثنائية للمشاركة في البطولات الخارجية.

مادة (٣)

يقدم رئيس مجلس إدارة النادي أو نائبه الطلب كتابةً إلى إدارة الدعم والخدمات بالوزارة، وذلك قبل ميعاد التسجيل في المشاركة بشهرين على الأقل، مشفوعاً بالأسباب التي بُنيَ عليها ومرفقة به كافة المستندات المؤيدة له.

مادة (٤)

يتم إخطار جميع الأندية الرياضية الأخرى التي تمارس اللعبة في مملكة البحرين بصورة من طلب الإعانة الاستثنائية الذي يقدم إلى الوزارة.

مادة (٥)

تشكل لجنة تسمى (لجنة تقييم طلبات الإعانات الاستثنائية للأندية للمشاركة في البطولات الخارجية)، برئاسة مدير إدارة الدعم والخدمات بالوزارة، وعضوية كل من:

- ١- ممثل عن اللجنة الأولمبية البحرينية.
- ٢- مدير إدارة الفعاليات والبرامج بالوزارة.
- ٣- رئيس الاتحاد الرياضي المعني أو من ينوب عنه إن وُجد.
- ٤- مدرب المنتخب الوطني للعبة المراد المشاركة فيها إن وُجد.
- ٥- عضوين مستقلين يختارهما الوزير.

وتختار اللجنة في أول اجتماع لها من بين موظفي إدارة الدعم والخدمات بالوزارة مقرراً لها.

مادة (٦)

تتولى اللجنة بحث ودراسة طلبات الإعانات الاستثنائية المقدمة من الأندية، واقتراح مبلغ الإعانة، وذلك في ضوء الأسباب التي يبديها النادي، وفي حدود الموارد المالية المخصصة لكل رياضة، وذلك من خلال الآتي:

- ١- بحث مدى تماشي المشاركة مع الهدف الوطني بتمثيل مملكة البحرين تمثيلاً مشرفاً والمشاركة الفعالة.
- ٢- تقييم العائد الفني من تلك المشاركة في ضوء إنجازات ومشاركات النادي مقدم الطلب.
- ٣- عدم ثبوت مخالفات إدارية جسيمة في حق النادي مقدم الطلب.

مادة (٧)

تقوم اللجنة بتوجيه الدعوة إلى النادي صاحب طلب الإعانة الاستثنائية لحضور الاجتماع ممثلًا في رئيس مجلس إدارته أو نائبه. ويكون الاجتماع مسجلًا، كما يجوز لممثلي الأندية الأخرى حضور الاجتماعات. ويكون له ولدوي الشأن الحصول على نسخة إلكترونية من محضر الاجتماع.

مادة (٨)

تجتمع اللجنة في مقر الوزارة بدعوة من رئيسها أو نائبه، ولا تكون اجتماعاتها صحيحة إلا بحضور أغلبية أعضائها، على أن يكون من بينهم الرئيس أو نائبه. وتصدر اللجنة توصياتها بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين، وعند تساوي الأصوات يُرجح الجانب الذي منه رئيس الاجتماع.

مادة (٩)

للجنة - في سبيل القيام بأعمالها - أن تستعين بمن تراه مناسباً من ذوي الخبرة والاختصاص، وأن تدعوه لحضور اجتماعاتها لإبداء الرأي أو المشورة أو تزويدها بالمعلومات الضرورية لمباشرة اختصاصاتها دون أن يكون لأيٍّ منهم حق التصويت.

مادة (١٠)

ترفع اللجنة إلى الوزير تقريراً مسبباً بنتائج أعمالها وتوصياتها في طلب الإعانة الاستثنائية من حيث مدى أحقية النادي في صرف الإعانة الاستثنائية، واقتراح مبلغ الإعانة في حالة الاستحقاق، وذلك خلال شهر من تاريخ تقديم الطلب إلى إدارة الدعم والخدمات بالوزارة.

مادة (١١)

على المعنيين - كل فيما يخصه - تنفيذ أحكام هذا القرار، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

وزير شؤون الشباب والرياضة

أيمن بن توفيق المؤيد

صدر بتاريخ: ٢٨ رمضان ١٤٤٠هـ

الموافق: ٢ يونيو ٢٠١٩م

وزارة الصناعة والتجارة والسياحة

إعلانات مركز المستثمرين

إعلان رقم (٤٨٥) لسنة ٢٠١٩

بشأن تحويل شركة الشخص الواحد

إلى شركة ذات مسئولية محدودة

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه شركة الشخص الواحد التي تحمل اسم (ستون ش.ش.و)، مالكة شركة الشخص الواحد التي المسماة (إتش.آي ثري)، المسجلة بموجب القيد رقم ٩٥٨٨٠-١، طالبة تغيير الشكل القانوني لشركة (إتش.آي ثري) وذلك بتحويلها إلى شركة ذات مسئولية محدودة، وبرأسمال مقداره ٢٥٠,٠٠٠ (مائتان وخمسون ألف) دينار بحريني، وتكون مملوكة لكل من: شركة (ستون ش.ش.و)، وشركة (ساس القابضة ش.ش.و) مالكة المجموعة الرئيسية.

إعلان رقم (٤٨٦) لسنة ٢٠١٩

بشأن تحويل مؤسسة فردية

إلى شركة ذات مسئولية محدودة

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدمت إليه السيدة/ إلهام السيد باقر حسن جعفر، مالكة المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (مركز كاربرو للعناية بالسيارات)، المسجلة بموجب القيد رقم ٥٩٤٢٨-٢، طالبة تغيير الشكل القانوني للشركة وذلك بتحويلها إلى شركة ذات مسئولية محدودة، وبرأسمال مقداره ١٠٠ (مائة) دينار بحريني، وتكون مملوكة لكل من: إلهام السيد باقر حسن جعفر، وسحر إبراهيم عبدالرسول إصبعي.

إعلان رقم (٤٨٧) لسنة ٢٠١٩

بشأن تحويل فرع من مؤسسة فردية

إلى شركة ذات مسئولية محدودة

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه السيد/ يوسف كمال يوسف حبيشي، مالك المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (بترولينك إنترناشيونال)، المسجلة بموجب القيد رقم ٨٠٠٠، طالبا تحويل الفرع الخامس من المؤسسة إلى شركة ذات مسئولية محدودة قائمة بذاتها، وبرأسمال مقدره ٥,٠٠٠ (خمسة آلاف) دينار بحريني، وتكون مملوكة لكل من: يوسف كمال يوسف حبيشي، وشركة (جيه إم دي فنتشرز ذ.م.م).

إعلان رقم (٤٨٨) لسنة ٢٠١٩**بشأن تحويل مؤسسة فردية****إلى شركة ذات مسئولية محدودة**

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدمت إليه السيدة/ رغداء السيد موسى جعفر العلوي من مكتب (محامون للمحاماة والاستشارات القانونية)، نيابة عن مالك المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (بوس أوتوكراج)، المسجلة بموجب القيد رقم ٥٧٣٣٦-١٥، طالبة تغيير الشكل القانوني للمؤسسة وذلك بتحويلها إلى شركة ذات مسئولية محدودة، وبرأسمال مقداره ٥٠٠ دينار بحريني، وتصبح مملوكة لكل من: حسين مجيد إبراهيم العالي، وبهار الدين روح الأمين.

إعلان رقم (٤٨٩) لسنة ٢٠١٩**بشأن تحويل شركة ذات مسئولية محدودة****إلى شركة الشخص الواحد**

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه الشركاء في الشركة ذات المسئولية المحدودة التي تحمل اسم (علم البحرين للاستشارات ذ.م.م)، المسجلة بموجب القيد رقم ١٠٠٨٦٢-١، طالبين تغيير الشكل القانوني للشركة وذلك بتحويلها إلى شركة الشخص الواحد، وبرأسمال مقداره ١٠,٠٠٠ (عشرة آلاف) دينار بحريني، وتصبح مملوكة لشركة (علم إديوكيشن فنڊ إل.بي).

إعلان رقم (٤٩٠) لسنة ٢٠١٩**بشأن تحويل مؤسسة فردية****إلى شركة الشخص الواحد**

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدمت إليه السيدة/ زينب علي محمد جاسم، مالكة المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (الرحلة السعيدة للحجوزات)، المسجلة بموجب القيد رقم ٣٦٦٨٤، طالبة تغيير الشكل القانوني للمؤسسة وذلك بتحويلها إلى شركة الشخص الواحد، وبرأسمال مقداره ٢٠,٠٠٠ (عشرون ألف) دينار بحريني. وتسجل باسم المالكة نفسها.

إعلان رقم (٤٩١) لسنة ٢٠١٩**بشأن تحويل شركة الشخص الواحد****إلى شركة ذات مسئولية محدودة**

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه السيد / شاهزار دالائى جلال، مالك شركة شخص الواحد التي تحمل اسم (العيون الماسية ش.ش.و)، المسجلة بموجب القيد رقم ٩٦٥٦٨ - ١، طالبا تغيير الشكل القانوني للشركة وذلك بتحويلها إلى شركة ذات مسئولية محدودة،

وبرأسمال مقداره ٥,٠٠٠ (خمسة آلاف) دينار بحريني، وتكون مملوكة لكل من: شاهزار دالائي جلال خيل مسعود، و AQAL BAD SHAH.

**إعلان رقم (٤٩٢) لسنة ٢٠١٩
بشأن تحويل فرع من مؤسسة فردية
إلى شركة تضامن**

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه السيد/ علي عبدالكريم عبدالله العليوات، مالك المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (برادات البطريق)، المسجلة بموجب القيد رقم ٢٣١٢٦، طالباً تحويل الفرع السادس من المؤسسة إلى شركة تضامن قائمة بذاتها، و برأسمال مقداره ٢,٠٠٠ (ألفين) دينار بحريني، وتكون مملوكة لكل من: علي عبدالكريم عبدالله العليوات، و THYVALAPPIL .SARAFUDDEEN.

**إعلان رقم (٤٩٣) لسنة ٢٠١٩
بشأن تحويل مؤسسة فردية
إلى شركة ذات مسئولية محدودة**

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه السيد/ حكم حيدر محمود حاكمه، مالك المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (بيت لي للشوكولا)، المسجلة بموجب القيد رقم ٩٩٩٢٨، طالباً تغيير الشكل القانوني للمؤسسة وذلك بتحويلها إلى شركة ذات مسئولية محدودة اسمها التجاري (شركة بيت لي للشوكولا ذ.م.م)، و برأسمال مقداره ٥,٠٠٠ (خمسة آلاف) دينار بحريني، وتكون مملوكة لكل من: حبيبة وحيد، وحكم حيدر محمود حاكمه. فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه إلى المركز المذكور مشفوعاً بالمستندات المؤيدة والمبررة للاعتراض خلال مدة أقصاها خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان.

**إعلان رقم (٤٩٤) لسنة ٢٠١٩
بشأن تحويل مؤسسة فردية
إلى شركة تضامن**

يعلن مركز البحرين للمستثمرين بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليه السيد/ جاسم حمدي إبراهيم الشيبه، مالك المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (كاليب ٧ للساعات والمجوهرات)، المسجلة بموجب القيد رقم ٧٢٢١٢٩، طالباً تغيير الشكل القانوني للمؤسسة وذلك بتحويلها إلى شركة تضامن، و برأسمال مقداره ٢,٠٠٠ (ألفين) دينار بحريني، وتكون مملوكة لكل من: جاسم حمدي إبراهيم الشيبه، وعلاء إبراهيم باقر جاسم رضي.